

**polaris**  
since 1995



Кофеварка эспрессо электрическая  
**POLARIS**  
Модель PCM 1539E Adore Crema  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общая информация .....	6
2. Общие указания по безопасности .....	6
3. Специальные указания по безопасности данного прибора .....	8
4. Сфера использования .....	8
5. Описание прибора .....	9
6. Комплектация .....	10.
Подготовка к работе и использование .....	10
8. Чистка и уход .....	14
9. Хранение .....	15
10. Транспортировка .....	15
11. Требования по утилизации .....	15
12. Неисправности и их устранение .....	16
13. Реализация .....	17
14. Технические характеристики .....	17
15. Информация о сертификации .....	17
16. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО .....	20

## 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения кофеварки, модель POLARIS PCM 1529E Adore Crema (далее по тексту – кофеварка, прибор).

## 2. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в**

**коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.**

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

### **3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА**

Для заполнения резервуара используйте только чистую, холодную питьевую воду. Никогда не заполняйте резервуар для воды другими жидкостями, не насыпайте в резервуар кофе.

- Не используйте кофеварку для приготовления напитков из чая или цикория.
- Во избежание засорения фильтра никогда не добавляйте к молотому кофе другие продукты, например, сахар.
- Для приготовления напитка из молотого кофе не допускается использование кофе самого мелкого помола «extra fine» для заваривания в турке. Это может привести к засорению фильтра. Засорение фильтра вызывает повышение давления в заварочной зоне, вследствие чего возможно самопроизвольное отсоединение держателя фильтра в процессе приготовления напитка. Очистка или замена засоренного фильтра не входит в гарантийное обслуживание прибора.
- В случае засорения фильтра запрещается прочищать его отверстия острыми металлическими предметами.
- Не заполняйте резервуар для воды выше отметки max и следите, чтобы уровень воды не опускался ниже отметки min.
- Никогда не заполняйте водой резервуар, установленный в кофеварку, для заполнения резервуара вынимайте его наружу.
- Никогда не включайте прибор без воды.
- Не открывайте крышку резервуара для воды, не вынимайте резервуар и держатель фильтра из корпуса во время работы кофеварки. Это может привести к ожогам.
- Никогда не оставляйте кофеварку без внимания во время работы.
- Ставьте прибор на ровную устойчивую поверхность как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Не оставляйте прибор при температуре окружающей среды менее 0 °C.

### **4. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности бытового помещения в соответствии с данным руководством:

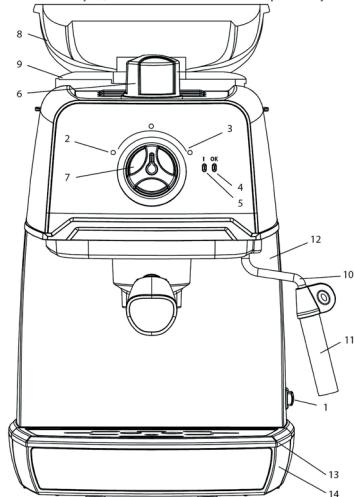
- в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений
- потребителями гостиниц, отелей и других мест, предназначенных для проживания;
- в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.

Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.

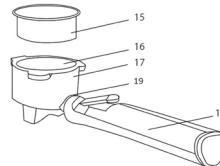
Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Кофеварка PCM 1529E Adore Crema предназначена для приготовления кофе из предварительно размолотых зёрен путём прохождения под давлением нагретой питьевой воды через слой молотого кофе, находящегося в фильтре.



1. Кнопка Вкл./Выкл.
2. Режим кофе/горячей воды
3. Режим приготовления молочной пены
4. Зеленая лампочка готовности «OK»
5. Красная лампочка «Включено»
6. Ручка управления подачей пара
7. Ручка управления режимами
8. Крышка водяного резервуара
9. Водяной резервуар
10. Паровая трубка капучинатора



11. Сопло парового рукава
12. Корпус
13. Съемная подставка для чашек (решётка поддона)
14. Съёмный поддон для капель
15. Съёмный фильтр на две порции
16. Уплотнитель и мерная ложка
17. Держатель фильтра
18. Ручка держателя фильтра
19. Шарнирный зажим съёмного фильтра

## 6. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Кофеварка в сборе                         | - 1 шт. |
| 2. Держатель фильтра с ручкой                | - 1 шт  |
| 3. Фильтр на две порции                      | - 1 шт  |
| 4. Уплотнитель и мерная ложка                | - 1 шт  |
| 5. Руководство по эксплуатации               | - 1 шт. |
| 6. Список сервисных центров                  | - 1 шт. |
| 7. Гарантийный талон                         | - 1 шт. |
| 8. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) | - 1 шт. |

## 7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым применением или если кофеварка не использовалась какое-то время, ее необходимо промыть чистой теплой водой следующим образом:

1. Удалите с кофеварки упаковочный материал и рекламные наклейки.
2. Протрите корпус прибора влажной тряпкой.
3. Расположите кофеварку на ровной поверхности.
4. Наполните резервуар водой (уровень воды не должен превышать отметки "max") и установите его в корпус кофеварки.
5. Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо держателя на корпусе кофеварки таким образом, чтобы ручка держателя фильтра располагалась примерно под углом верхней части корпуса, и зафиксируйте, повернув держатель за ручку вправо на 40-45 градусов (При этом не следует прилагать значительных усилий!).
6. Установите большую чашку (не менее 200мл) под сопла держателя фильтра на решетке поддона, вторую чашку подставьте под сопло капучинатора.
7. Подключите прибор к источнику питания, нажмите кнопку 1 «ВКЛ/ВыКЛ». Загорится красная лампа и начнется нагрев. Не дожидаясь прогрева, поверните ручку управления режимами 7 в положение 2 «» включится насос подачи воды.
8. Поверните ручку управления подачей пара 6 против часовой стрелки, и дождитесь появления устойчивой струи воды из сопла капучинатора. После наполнения половины чашки водой, заверните ручку управления подачи пара 6 обратно в положение «->» до упора, и дождитесь наполнения водой большой чашки на решётке поддона.
9. Затем поверните ручку управления режимами 7 в положение «», слейте воду из обеих чашек, и дождитесь окончания прогрева, при этом загорится зелёный индикатор «OK».

10. Повторите действия, указанные в пунктах 6, 7, 8, 9 на уже прогретой кофеварке с целью промывки горячей водой. Выключите кофеварку кнопкой 1 «ВКЛ/ВыКЛ», отключите её от сети, и сняв резервуар для воды, промойте его чистой водой, заполните до отметки «max», и установите на штатное место. Кофеварка готова к работе.
11. Тщательно протрите насухо выступы запирающего узла на корпусе прибора и на держателе фильтра от возможных загрязнений и остатков заводской смазки. Далее установите держатель вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо держателя на корпусе кофеварки таким образом, чтобы ручка держателя фильтра располагалась под надписью «insert»(либо значком открытый замок, в зависимости от модели) и зафиксируйте до упора, повернув держатель за ручку вправо до отметки «Lock»(либо значка замок, в зависимости от модели).

**ВНИМАНИЕ!** Во время первого использования или после длительного перерыва в использовании возможен повышенный шум работы насоса. Это нормально, шум уменьшится примерно через 20 секунд после заполнения магистрали водой.

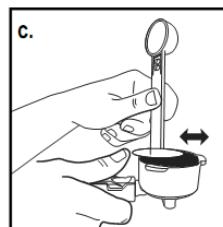
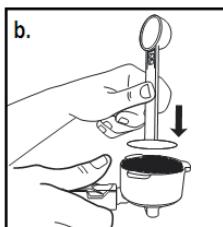
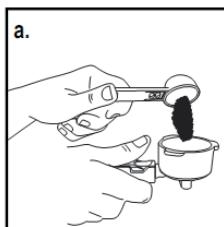
#### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

1. Чтобы приготовить чашку хорошего горячего кофе, мы рекомендуем предварительно прогреть кофеварку с установленным фильтром. Таким образом, исключается влияние холодных частей кофеварки на заваривание кофе
2. Наполните резервуар водой (уровень воды не должен превышать отметки "max") и установите его в корпус кофеварки.
3. Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку согласно п.5 раздела «Подготовка к работе и использование».
4. Поставьте чашку, из которой будете пить кофе на решетку поддона.
5. Вставьте сетевую вилку в розетку электросети.
6. Убедитесь в том, что ручка управления подачей пара 6 полностью закрыта: повёрнута по часовой стрелке до упора (положение «->». Все операции по приготовлению кофе выполняются при полностью закрытой ручке подачи пара.
7. Включите питание кофеварки, нажав на кнопку ON/OFF один раз, при этом загорится красный индикатор и начнётся нагрев.
8. Дождитесь окончания нагрева, при этом загорится зелёный индикатор «OK».
9. Поверните ручку управления режимами 7 в положение 2 «» включится насос подачи воды, и кипяток начнёт поступать в чашку, прогревая её и детали кофеварки до рабочей температуры.

10. Затем поверните ручку управления режимами 7 в положение «», слейте воду из чашки, снимите и протрите насухо фильтр перед закладкой кофе.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

Предварительно подготовленная и прогретая кофеварка готова к использованию, световые индикаторы светятся постоянно. Заполните фильтр молотым кофе с помощью мерной ложки. Слегка уплотните кофе, это можно сделать с помощью уплотнителя, и уберите его излишки с краев фильтра.



1. Установите держатель с заполненным фильтром в гнездо на корпусе кофеварки согласно п.5 раздела «Подготовка к работе и использование».
2. Поставьте чашку, из которой будете пить кофе, под сопла держателя фильтра на решетку поддона.
3. Поверните ручку управления режимами 7 в положение 2 «» включится насос подачи воды, и заваренный кофе начнёт поступать в чашку
4. Внимание! Рабочий цикл кофеварки рассчитан на стандартную порцию эспрессо (50 – 70мл). Если Вам требуется больше напитка, следите за зелёным индикатором, и при его потухании отключите подачу воды, повернув ручку управления режимами 7 в положение «», дождитесь включения зелёного индикатора, и продолжайте приготовление напитка до желаемого количества.
5. Не оставляйте кофеварку без присмотра во время приготовления кофе, так как автоматическое дозирование не предусмотрено. При наполнении чашки отключите подачу воды, повернув ручку управления режимами 7 в положение «».
6. **После выключения подачи воды, из сопел держателя фильтра некоторое время будут вытекать остатки заваренного кофе.**

7. После приготовления кофе Вы можете отсоединить держатель с фильтром от кофеварки, и удерживая фильтр в держателе с помощью шарнирного зажима 21, вытряхнуть использованную заварку из фильтра. Дайте держателю и фильтру остыть до комнатной температуры, затем смойте остатки кофе под проточной водой и протрите детали насухо.

**Отключение кофеварки** происходит автоматически через 3 минуты после включения или выполнения последней операции. Для повторного включения дважды нажмите кнопку 1 «ВКЛ/Выкл».

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ КАПУЧИНО

1. Приготовьте кофе эспрессо так, как указано в соответствующем разделе.
2. Для приготовления пенки следует использовать широкую чашку диаметром не менее 7 см и достаточной высоты, поскольку молоко при вспенивании увеличивается в объеме в 2 -3 раза. Для получения устойчивой пенки достаточно жирное молоко (3,5 – 10%) необходимо остудить до температуры 1 - 5 градусов, налить в чашку на высоту около 2 см. Если кофе будет с сахаром, то сахар имеет смысл добавить в молоко сразу.
3. Поверните ручку управления режимами 7 в положение 3 «», и дождитесь нагрева до рабочей температуры – загорится зелёный индикатор «OK».
4. Приоткройте подачу пара поворотом ручки управления подачей пара 6 против часовой стрелки (в сторону знака «+») и выпустите часть пара с оставшейся в трубках водой в отдельную ёмкость. Снова дождитесь свечения зелёного индикатора и приступайте к вспениванию молока.
5. Поставьте под сопло парового рукава (12) емкость с молоком. Поверните медленно ручку управления подачей пара (6) против часовой стрелки до максимального положения, при этом из сопла парового рукава начнет выходить пар. Поместите сопло в молоко примерно на 2 см, управляя процессом образования пенки легкими перемещениями емкости с молоком до тех пор, пока не будет достигнут желаемый объем. Затем поверните ручку управления подачей пара 6 по часовой стрелке до упора. Если в процессе вспенивания интенсивность пара заметно снизилась, и погас зелёный индикатор, то прекратите подачу пара ручкой 6, дождитесь свечения зелёного индикатора и продолжайте вспенивание.
6. Затем смешайте ранее приготовленный эспрессо со вспененным молоком в желаемой пропорции.
7. Если вспенивание молока в ближайшее время больше не планируется, то следует незамедлительно промыть капучинатор от остатков молока. Для этого подставьте под сопло капучинатора подходящую емкость, поверните ручку управления подачей пара

6 против часовой стрелки, переключите ручку управления режимами 7 в положение 2 «» и выпустите остатки пара и некоторое количество воды в подставленную ёмкость, переключите ручку 7 в положение «» и закройте подачу пара ручкой 6. После этого отключите питание кофеварки кнопкой 1 «ВКЛ/ВЫКЛ», снимите и промойте паровой рукав 12, паровую трубку 11 протрите мокрой тканью или губкой от остатков молока.

**Примечание:** рекомендуем вам позволить кофеварке остывть в течение 5 минут прежде чем снова делать кофе. В противном случае кофе может приобрести горький привкус.

## 8. ЧИСТКА И УХОД

- Перед тем как приступить к чистке прибора, убедитесь, что он выключен, отключен от сети и полностью остыл.
- Не откладывайте надолго чистку прибора после использования во избежание засорения фильтра и образования трудноудаляемых осадков от кофе и молока на деталях кофеварки.
- Не погружайте прибор в воду и другие жидкости. Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Протрите прибор снаружи влажной мягкой тканью. Не используйте для чистки прибора агрессивные, абразивные чистящие средства, а также органические растворители.
- Снимите держатель фильтра, удалите остатки кофе из фильтра. Промойте держатель и фильтр в теплой воде, протрите насухо мягкой не ворсистой тканью или губкой. (Проверьте внутренние отверстия фильтра, если они забиты, очистите маленькой щеткой (не входит в комплект).
- Очистите присоединительный узел держателя фильтра мокрой салфеткой затем протрите насухо.
- Если прибор использовался для приготовления капучино, то нужно снять трубку парового рукава, промыть ее водой и протереть мягкой тканью. Подробно о чистке капучинатора изложено в п 7. Раздела «Приготовление капучино».
- Снимите поддон для сбора капель, слейте скопившуюся жидкость, промойте водой и протрите мягкой тканью детали 15 и 16.
- Периодически мойте губкой или мягкой тканью внутреннюю часть резервуара для воды, допускается использование мягкого ёршика для бутылок.

**Внимание!** Детали кофеварки недопустимо мыть в посудомоечной машине.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Для эффективной работы кофеварки рекомендуется проводить удаление накипи каждые 2-3 месяца, а при использовании «жесткой» воды, чаще. Для этого нужно сделать операции,

описанные в разделе «Подготовка к работе», вместо воды следует использовать 2-3% раствор лимонной кислоты. После этого необходимо снова повторить действия, описанные в разделе «Подготовка к работе», но уже заполнив резервуар чистой водой.

## 9. ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети, когда он не используется.
2. Слейте воду и произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. Не оставляйте прибор при температуре окружающей среды менее 0 °C.

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

## 10. ТРАНСПОРТИРОВКА

15

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## 11. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

## 12. НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

### 1. Из сопел держателя фильтра не льется горячая вода.

- Убедитесь, что резервуар наполнен водой.
- Возможно, внутрь рабочей части кофеварки попал воздух, в результате чего мог отключиться насос.
- Повторите действия, описанные в п.7, 8 («Подготовка к работе»).
- Если после этого данная функция не восстановилась, нужно обратиться к квалифицированным специалистам сервисного центра.

### 2. Из сопла парового рукава не выходит пар

- Удалите отложения, которые могли сформироваться внутри сопла парового рукава и отверстия паровой трубы 11.
- Проверьте уровень воды в резервуаре.

### 3. Кофе переливается через держатель фильтра

- Возможно, слишком большое количество молотого кофе было насыпано в фильтр, в результате чего держатель фильтра был неплотно зафиксирован в гнезде на корпусе кофеварки. Нужно подождать, когда остынет кофеварка и повторно приготовить напиток, используя соответствующее описание количества молотого кофе.

### 4. При приготовлении первой порции, кофе вытекает из сопел держателя фильтра слишком медленно или не вытекает совсем

- Проверьте фильтр для молотого кофе. Если отверстия фильтра забиты, то их нужно прочистить, используя маленькую щетку или соответствующий подходящий инструмент.
- Эта проблема может быть обусловлена недостаточным поступлением воды через перфорированный диск в гнезде корпуса кофеварки. Есть вероятность, что через несколько месяцев использования прибора отверстия диска закупорились. В этом случае диск нужно почистить щеткой или зубочисткой, после этого включить кофеварку и прогнать через прибор воду, но без держателя фильтра, зафиксированного корпусе. Вода должна свободно течь из всех отверстий диска, если этого не происходит - диск засорен и нужно обращаться в сервисный центр.
- Резервуар для воды неправильно установлен в корпус кофеварки. Вставьте резервуар, максимально плотно и устойчиво расположив его в корпусе прибора.
- В резервуаре недостаточно воды для того, чтобы насос мог подкачивать ее для приготовления кофе. Наполните резервуар.

## 5. Кофе водянистый и холодный

- Используемое кофе имеет слишком крупный помол.
- Чтобы приготовить более концентрированный и горячий напиток, кофейные зерна должны быть более мелкого помола (соответствующего для кофеварок эспрессо).

## 13. РЕАЛИЗАЦИЯ.

Правила реализации не установлены

## 14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PCM 1529E Adore Crema - Кофеварка бытовая электрическая торговой марки POLARIS

Мощность: 850 Вт

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Ёмкость резервуара для воды – 1,2 л

Класс защиты: I

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

17

## 15. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя



076



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 24 месяца со дня покупки

Дата производства: указана на шильдике прибора

**Изготовитель:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД  
 Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
 Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**На заводе:** ФОШАН ШУНДЕ БЕЛИВ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

Тхе Тхирд Оф 1/F, 2/F, 3/F, №.15, Дафу Роад, Район Дафуджи, Ронгти, Шунде, Фошан, Китай.

**At factory:** FOSHAN SHUNDE BELIEVE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

The Third Of 1/F, 2/F, 3/F, No.15, Dafu Road, Dafuji Area, Ronggui, Shunde, Foshan, China.

**Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах**

**Таможенного Союза:** ООО «Поларис Инт», 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

**Телефон единой справочной службы:** 8-800-700-11-78

## 16. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие: Кофеварка электрическая****Модель: PCM 1529E Adore Crema**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией POLARIS CORPORATION LIMITED в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:

- Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток, фильтров, уплотнителей и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
  6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

